



Citación: BDHespGI.02.01, consulta: 24-01-2026

**Ref. Hesperia: GI.02.01****CABECERA**

|                   |                   |                    |          |
|-------------------|-------------------|--------------------|----------|
| <b>REF. MLH:</b>  | B.25.01.SUP       | <b>YACIMIENTO:</b> | Guils ZA |
| <b>MUNICIPIO:</b> | Guils de Cerdanya | <b>PROVINCIA:</b>  | Girona   |
| <b>N. INV.:</b>   | in situ           | <b>OBJETO:</b>     | R        |
| <b>TIPO YAC.:</b> | INDETERMINADO     |                    |          |

**GENERALIDADES**

|                       |          |                       |                   |
|-----------------------|----------|-----------------------|-------------------|
| <b>MATERIAL:</b>      | PIEDRA   | <b>SOPORTE:</b>       | PARIETAL/RUPESTRE |
| <b>TÉCNICA:</b>       | INCISION | <b>DIRECCIÓN</b>      | DEXTROGIRA        |
|                       |          | <b>ESCRITURA:</b>     |                   |
| <b>NÚM.</b>           | 1        | <b>TIPO EPÍGRAFE:</b> | INDET.            |
| <b>INSCRIPCIONES:</b> |          |                       |                   |
| <b>NÚM. LÍNEAS:</b>   | 1        | <b>H. MÁX. LETRA:</b> | 30 mm..           |
| <b>H. MÍN. LETRA:</b> | 20 mm.   | <b>CONSERV. EPG:</b>  | Regular           |
| <b>CONS. ARQ:</b>     | R        | <b>RESPONS EPIGR:</b> | JGC / SM          |
| <b>REVISORES:</b>     | JFJ      |                       |                   |

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

|               |              |
|---------------|--------------|
| <b>TEXTO:</b> | ban+butífban |
|---------------|--------------|

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

|                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| <b>FTE. LEC.:</b> MLH, II, suppl. | <b>SEPARADORES:</b> CARECE |
| <b>NÚM. TEXTOS:</b> 1             | <b>LENGUA:</b> IBERICO     |
| <b>SIGNARIO:</b> LEVANTINO        |                            |

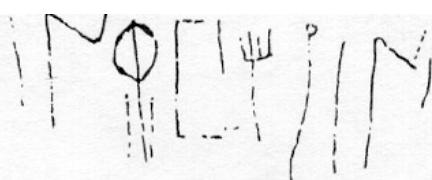
|                |   |
|----------------|---|
| <b>OBSERV.</b> | Tercera letra: o í (poco probable entre <b>n</b> y <b>bu</b> ) o <b>te.</b> <b>ban</b> es muy frecuente en los textos de Lliria. Probablemente contiene un antropónimo, <b>butír</b> , que Untermann comparaba con el del fabricante de dolia en Ensérune (HER.02.348, -357), cuya nueva lectura <b>tátúr</b> imposibilita o aleja la relación. |
|----------------|---|

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| <b>CRIT. DAT.:</b> | Paleográficos genéricos. |
| <b>CONTEXTO</b>    | Zona 1 Roca A            |
| <b>HALLAZGO:</b>   |                          |

**BIBLIOGRAFÍA**

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>ED. PRINCEPS:</b>   | Campmajo - Untermann 1991, p. 52, nr. 17, Guils A. |
| <b>BIBL. FIOL.:</b>    | Panosa 1999, p. 262; Campmajo 2012, 398, RA        |
| <b>BIBL. ARQUEOL.:</b> | Campmajo - Ferrer i Jané 2010, nº 15.              |

**ILUSTRACIONES**

Guils A

Créditos: J. Untermann

